

TYRANID GARGOYLE BROOD ESSAIM DE GARGOUILLES TYRANIDES PROGENIE DE GÁRGOLAS

GARGOYLENROTTE DER TYRANIDEN NIDIATA DI TIRANIDI GARGOLLE ティラニッド ガーゴイル・ブロッド

READ BEFORE ASSEMBLY

Before assembling your model kit, read through these instructions carefully. To assemble this kit you will need Plastic Adhesive. A pair of clippers or a sharp modeling knife is required for removing parts from the plastic sprue. Plastic mould lines and injection markings can be removed with the modeling knife.

Citadel Plastic Cutters

Plastic Cutters are ideal for removing components from plastic frames and trimming components. The cutter blades have a slim profile that tapers to 1mm for greater accuracy. Games Workshop does not recommend this product for use by children under the age of 16 without adult supervision.

Citadel Hobby Knife

The Hobby Knife is designed for cutting and cleaning components. The ergonomic rubber handle gives great control and has been designed to be used in key modelling positions. The knife comes with 12 spare blades to give your tool a long life and ensure you keep it sharp. Games Workshop does not recommend this product for use by children under the age of 18 without adult supervision. Remember to always cut away from your body and fingers.

Citadel Plastic Glue

This glue is perfect for assembling plastic Citadel Miniatures. Plastic Glue is not suitable for use on metal miniatures and should be used in a well ventilated area. Games Workshop does not recommend this product for use by children under the age of 16 without adult supervision. Ensure that the instructions on the glue packaging are followed.

À LIRE AVANT ASSEMBLAGE

Avant d'assembler votre kit, lisez attentivement ces instructions. Vous aurez besoin de colle plastique pour assembler ce kit. Une paire de pinces coupantes ou un couteau de modélisme vous sera nécessaire pour ôter les éléments de leur gouppe plastique. Le couteau de modélisme vous servira également à supprimer les marques d'injection et les lignes de moulage.

Pincas Coupantes pour Plastique Citadel

Les pincas coupantes sont idéales pour ôter les éléments de leur gouppe plastique ainsi que pour les ébarber. Leur mécanisme biseautés s'écrécissent jusqu'à une largeur d'1mm pour une découpe précise. Games Workshop déconseille l'utilisation de cet outil chez les enfants de moins de 16 ans sans la surveillance d'un adulte.

Couteau de Modélisme Citadel

Le Couteau de Modélisme est conçu pour découper et ébarber les éléments. Son manche ergonomique recouvert de latex assure un grand contrôle de vos gestes et a été prévu pour accommoder les positions de découpe les plus communes. Il est fourni avec 12 lames de rechange pour une longévité optimale, lesquelles vous garantiront un outil toujours affûté. Games Workshop déconseille l'utilisation de cet outil chez les enfants de moins de 18 ans sans la surveillance d'un adulte. Effectuez toujours vos découpes dans le sens opposé à vos doigts et à votre corps.

Colle Plastique Citadel

Cette colle est parfaite pour assembler les figurines plastiques Citadel. La colle plastique ne convient toutefois pas aux éléments en métal et doit toujours être utilisée dans un pièce bien ventilée. Games Workshop déconseille l'utilisation de ce produit chez les enfants de moins de 16 ans sans la surveillance d'un adulte. Respectez les précautions d'emploi.

LEER ANTES DE MONTAR

Lee atentamente estas instrucciones antes de empezar a montar esta miniatura. Necesitará un adhesivo de plástico para montar esta miniatura. Para separar las piezas de la matriz necesitará unas pinzallas o una cuchilla de modelismo. Las marcas y líneas de molde pueden retirarse con ayuda de una cuchilla de modelismo.

Tenacillas de plástico Citadel

Las Tenacillas de plástico son ideales para separar los componentes de las matrices de plástico y recortar los componentes. Las hojas de corte tienen un perfil de 1mm que permite una gran precisión. Games Workshop no recomienda que niños menores de 16 años las utilicen sin supervisión de un adulto.

Cuchilla de modelismo Citadel

La Cuchilla de modelismo está diseñada para cortar y pulir componentes. Su mango de goma ergonómico ofrece un gran control y se ha diseñado para facilitar las tareas de modelismo más importantes. La cuchilla incluye 12 hojas de recambio que le aseguran a extra herramienta una larga vida útil y un perfil siempre afilado. Games Workshop no recomienda que niños menores de 18 años la utilicen sin supervisión de un adulto. Asegúrate de cortar siempre en dirección contraria a tu cuerpo y dedos.

Pegamento de plástico Citadel

Este pegamento es perfecto para montar miniaturas Citadel de plástico. El pegamento de plástico no sirve para las miniaturas de metal, y debe utilizarse en un espacio bien ventilado. Games Workshop no recomienda que niños menores de 16 años lo utilicen sin supervisión de un adulto. Asegúrate de seguir las instrucciones del empaquetado del pegamento.

BITTE VOR DEM ZUSAMMENBAU LESEN

Bitte lies dir diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor du mit dem Zusammenbau beginnst. Für den Zusammenbau dieses Bausteins benötigst du Kunststoffkleber. Die Einzelteile lassen sich am besten mit einem Kunststoffschneider oder einem scharfen Bastelmesser aus der Gussrahmen entfernen. Auch für die Beseitigung von Gussresten und -geräten empfehlen wir ein Bastelmesser.

Citadel-Kunststoffscheider

Kunststoffscheider eignen sich ideal für das Entfernen von Einzelteilen aus Kunststoff-Gussrahmen und das anschließende Säubern der Teile. Das Klingensprofil verdünnt sich auf 1 mm, was große Schneidpräzision garantiert. Games Workshop empfiehlt die Verwendung dieses Produkts für Kinder unter 16 Jahren nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen.

Citadel-Bastelmesser

Das Bastelmesser dient dazu, Einzelteile zu schneiden und zu säubern. Der ergonomische Gummigriff garantiert eine sichere Handhabung und wurde für komplexe Modellbauarbeiten entwickelt. Für eine lange Haltbarkeit sind dauerhaft scharfe 12 Ersatzklingen geliefert. Games Workshop empfiehlt die Verwendung dieses Produkts für Kinder unter 18 Jahren nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen. Denk daran, immer von Körper und Fingern weg zu schneiden.

Citadel-Kunststoffkleber

Dieser Klebstoff wurde für das Zusammenleben von Citadel-Miniaturen entwickelt. Er eignet sich nicht für Metall-Miniaturen und sollte nur in gut belüfteten Räumen verwendet werden. Games Workshop empfiehlt die Verwendung dieses Produkts für Kinder unter 16 Jahren nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen. Bitte lies und befolge die Anweisungen auf der Verpackung des Klebstoffs.

LEGGERE PRIMA DI ASSEMBLARE

Leggi attentamente queste istruzioni prima di assemblare il kit. Per assemblare questi modelli hai bisogno della colla per plastica. È necessario usare un paio di tronchesine o una taglierina da modellismo affilata per rimuovere i componenti dallo sprue di plastica. Le linee e gli sfoghi di fusione possono essere rimossi usando la taglierina da modellismo.

Tronchesine Citadel

Le tronchesine sono perfette per rimuovere i componenti dagli sprue di plastica e per ripulirli. Le sue lame hanno un profilo sottile che si restringe fino ad 1mm per una maggiore precisione. Games Workshop consiglia l'utilizzo di questo prodotto da parte dei minori di 16 anni senza la supervisione di un adulto.

Taglierina da modellismo Citadel

La taglierina da modellismo è pensata per tagliare e pulire i componenti. Il manico ergonomico di gomma ti permette di avere maggiore controllo ed è stato progettato per usata in posizioni modellistiche chiave. La taglierina è dotata di 12 lame di scorta per rendere l'attrezzo di lunga durata e assicurare che sia sempre affilato. Games Workshop consiglia l'utilizzo di questo prodotto da parte dei minori di 18 anni senza la supervisione di un adulto. Ricorda di tagliare sempre in direzione opposta al corpo e alle dita.

Colla per plastica Citadel

Questa colla è perfetta per assemblare le miniature di plastica Citadel. La colla per plastica non è adatta ad incollare i modelli di metallo e deve essere usata in un ambiente ben ventilato. Games Workshop sconsiglia l'utilizzo di questo prodotto da parte dei minori di 16 anni senza la supervisione di un adulto. Assicurati di seguire le istruzioni presenti sulla confezione.

組み立て前に読むこと。

ミニチュアを組み立てる前に組み立て解説書をよく読み、くれ。このミニチュアを組み立てるには、プラ用セメントが必要。ランナーからパーツを切り取るにはニッパーかホビーナイフを使って、くれ。パーツを切り取る際に残る部分(ゲート跡、パーティングライン)は、ホビーナイフをこまかく出してあげればよい。必ず、

シタデル・ニッパー

ニッパーとは、プラパーツをランナーから切り離したり、ゲートをキレイにするうえで役立つツールだ。スリムなデザインと最新のブレードを持つシタデルニッパーは、精密な切り離し作業に適している。君が16才未満なら、保護者による監督のもとで使うこと。

シタデル・ホビーナイフ

ホビーナイフは、パーツの切しとクリーニングで活躍するタゲル・ホビーナイフは、人形学にのっての特製グリップがけで、使いやすく、握りにく12枚のスペア刃もセットされているので、いつでも切れ味バツンだ。君が16才未満の場合、保護者による監督のもとで使こと。ナイフでパーツを切る時刃が自分の顔や向かないよ注意。

シタデル・プラ用セメント

プラ製シタデルミニチュアを立てるために特別に開発された、最高品質のプラ用接着剤だ。メタルパーツを接着するはできないので注意。取扱いをよく読み、換気のよい場所正しく使うこと。君が16才未満なら、保護者による監督のもとで使うこと。



Special Instructions - please read!
Instructions particulières - lisez attentivement!
Instrucciones especiales - ¡léelas, por favor!
Besondere Anweisungen - bitte lesen!
Istruzioni speciali - leggere attentamente!
重要! :必ず読むこと!



Do not glue
Ne pas coller
No pegar
Nicht kleben
Non incollare
注意しないこと



Cut here
Coupez ici
Cortar por aquí
Hier schneiden
Taglia qui
ここを切り離す



993101060106



• Assemble bodies and wings according to their letters. Wings labelled A will only fit onto bodies labelled A and so forth. Arms and heads are freely interchangeable. We recommend assembling one letter group at a time.

• Assemblez les corps et les ailes en fonction de leurs lettres. Les ailes notées A ne peuvent être montées que sur

les corps notés A, et ainsi de suite. Les bras et les têtes sont totalement interchangeables. Nous vous recommandons d'assembler vos figurines par groupes dotés de la même lettre.

• Monta los cuerpos y las alas correspondientes a sus letras. Las alas de la letra A solo encajarán con cuerpos de la letra A y así sucesivamente.

Los brazos y las cabezas son intercambiables. Te recomendamos que montes las miniaturas por grupos de letras iguales.

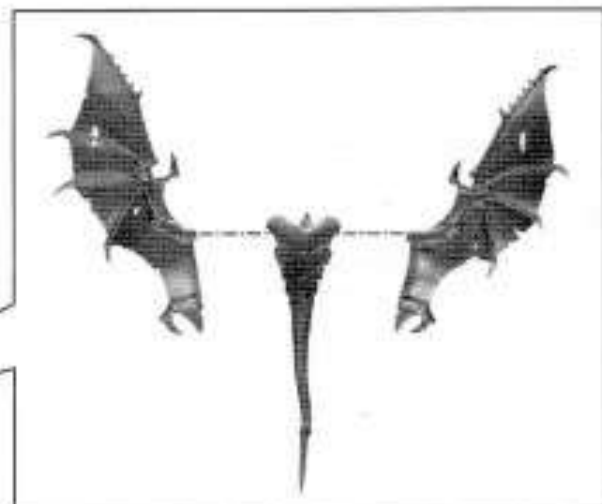
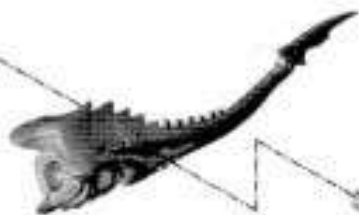
• Setze Körper und Flügel immer gemäß der Buchstaben-Kennzeichnung zusammen. Mit einem A gekennzeichnete Flügel passen nur bei den mit A gekennzeichneten

Körpern etc. Arme und Köpfe sind frei austauschbar. Wir empfehlen, die einzelnen Buchstabengruppen nacheinander zusammenzusetzen.

• Assembla i corpi e le ali seguendo le lettere. Le ali contrassegnate dalla A andranno bene solo sui corpi contrassegnati dalla A e così via. Le braccia o le teste sono

intercambiabili. Consigliamo di assemblare una serie di lettere alla volta.

• アルファベットを参考に、胴体パーツと翼パーツを組み合わせてください。Aの翼パーツはAの胴体パーツに、といった具合です。腕パーツや頭部パーツは、どの胴体パーツでも自由に組み合わせられる。どれがどのパーツかわからなくなってしまうおそれがあるので、同じアルファベットのパーツごとに、まとめてキタリングすることをおすすめしたい。

1**2****3**